

เดลินิวส์ได้รับเกียรติจาก นายชาญชัย ไอยชิมาสະ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศญี่ปุ่น ถ่ายทอดเรื่องราวเกี่ยวกับความสัมพันธ์ และความร่วมมือระหว่างไทยกับญี่ปุ่น ในโอกาสการเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ

ดังเด่าวันนี้ ผู้จะเดินทางมาเยือนกรุงเทพมหานครเพื่อ  
เข้าร่วมการประชุมรัฐมนตรีอาเซียน ผู้รู้สึกเป็นเกียรติอ่ย่างยิ่ง  
ที่มีโอกาส sama เยือนประเทศไทยในปีที่ครบรอบ 135 ปีความ  
สัมพันธ์ทางการทูตไทย-ญี่ปุ่น

สำหรับชาวญี่ปุ่นแล้ว ประเทศไทยคือประเทศแห่งรอยยิ้มและเป็นประเทศที่ได้รับความนิยมมากที่สุดประเทศไทยนี้ ประเทศญี่ปุ่นมีการแลกเปลี่ยนกับประเทศไทยอย่างต่อเนื่อง ในหลายแขนงตั้งแต่การเมือง เศรษฐกิจ วัฒนธรรม วิทยาศาสตร์เทคโนโลยี การศึกษา การท่องเที่ยว และการศึกษา โดยมีพระราชนิตรรหงส์ทรงพระราชนิพัทธ์กับพระราชนิพัทธ์ญี่ปุ่นเป็นรากฐาน ประเทศไทยยังเป็นที่พำนักของชาวญี่ปุ่นกว่า 80,000 คน และยังมีบริษัทญี่ปุ่นกว่า 6,000 บริษัทที่เข้ามาทำธุรกิจในประเทศไทย

ประเทศไทยจึงเป็นพันธมิตรที่สำคัญสำหรับประเทศไทย  
ญี่ปุ่น มิตรภาพและความร่วมมือไทย-ญี่ปุ่นในวันนี้เกิดขึ้นได้  
ด้วยความพยายามของทุกๆ ท่านที่ทุ่มเทให้กับการพัฒนาความ  
สัมพันธ์ทั้งสองประเทศ และผมคิดว่า  
ปัจจุบันความสัมพันธ์ด้านความร่วมมือ<sup>\_\_\_\_\_</sup>  
ไทย-ญี่ปุ่นก็กำลังก้าวเข้าสู่ขั้นต่อไปใน<sup>\_\_\_\_\_</sup>  
อนาคต<sup>\_\_\_\_\_</sup>

การแพร่ระบาดของโรคโควิด-19 ทำให้เราได้รู้ถึงความสำคัญของการประสานงานระหว่างนานาชาติเพื่อให้ประเทศคนโลกก้าวข้ามวิกฤตการณ์เดียวกันนี้ไปได้ ประเทศไทยสู่ปูนได้ให้ความร่วมมือต่างๆ แก่ประเทศไทย เช่น การบริจาควัคซีน การสนับสนุนด้านห่วงโซ่ความเย็นที่จำเป็นต่อการขนส่งและเก็บรักษาวัคซีน การบริจาคอุปกรณ์ทางการแพทย์ การเตรียมความพร้อมด้านสถานที่และอุปกรณ์ที่จำเป็นต่อการพัฒนารากษาระโควิดและเพิ่มศักยภาพในการวินิจฉัยโควิด-19 เป็นต้น ในขณะเดียวกัน รัฐบาลไทยก็ได้ช่วยจัดโปรแกรมการฉีดวัคซีนสำหรับชาวสู่ปูนในประเทศไทย ซึ่งสามารถฉีดวัคซีนให้แก่ชาวสู่ปูนจำนวนหลายหมื่นคนได้เป็นผลสำเร็จ สมกับคำกล่าวว่า “มิตรในยามยากคือคู่ตรแท้”

นอกจากนี้ ผลของการเกิดวิกฤติโรคระบาดยังทำให้มีการแลกเปลี่ยนกันทางออนไลน์มากขึ้น และทำให้เรากลับมาระบุรุษในสังคมที่มีความหลากหลายมากขึ้น



การพูดหารือระหว่างนักยกรัฐมนตรีญี่ปุ่น-ไทย ที่กรุงโตเกียว พ.ศ. 2565

# 135 ថ្ងៃ អារ៉ាម និង ការពារ ‘សូបុន-ໄតយ’ ជាប្រព័ន្ធគាររំលែក និង ការរំលែក

กิตถึงความสำคัญของการแลกเปลี่ยนแบบพนหน้ากัน ซึ่งในเดือนที่แล้ว มาตรการเดินทางเข้าออกประเทศไทยและญี่ปุ่นได้มีการลดระดับความเข้มงวดลงมาก ทำให้นักท่องเที่ยวเริ่มกลับมาเดินทางในทั้งสองประเทศอีกครั้ง และคาดหวังได้ว่าจะมีเพิ่มมากขึ้นเรื่อยๆ ต่อจากนี้

ภายใต้การเปลี่ยนแปลงอย่างรวดเร็วของสถานการณ์ ระหว่างประเทศในปัจจุบัน ทั้งสองประเทศต่างก็เผชิญกับความท้าทายในการแก้ไขปัญหาใหม่ๆอย่างมีประสิทธิภาพ เช่น ปัญหาอัตราเด็กต่ำและการเข้าสู่สังคมผู้สูงอายุ การ



បាយហាយាគិ យិចិបាត់  
រុងបន្ទើវារៈការក្រោងការចាំងព្រៃកសីប៊ូ

และยิ่งยืน และพัฒนาความเป็นที่น  
ทั้งส่วนในประเทศไทยก้าวหน้าไปอีกขั้น

ในสมัยที่ผู้เริ่มทำงานในฐานะพนักงานของบริษัทการค้าแห่งหนึ่ง ผู้ชายเดินทางมาที่ประเทศไทย ยังคงจำได้ว่าที่นี่ ความชัดเจนว่าญี่ปุ่นและไทยจะเสริมสร้างความร่วมมือ ทวีภาคีและความร่วมมือกับประเทศไทยที่สามให้แน่นแฟ้นยิ่ง เป็นไปด้วยพลังงานและความหวังในการพัฒนาด้านเศรษฐกิจ ขึ้นโดยมีสายสัมพันธ์อันแน่นแน่นเป็นราชฐาน เพื่อสร้าง นับจากวันนั้นผ่านมา 40 ปีแล้ว ตอนนี้กรุงเทพฯกลายเป็นเมือง ความเจริญรุ่งเรืองและสันติภาพที่ยั่งยืนทั้งในภูมิภาคอาเซียน ที่มีพิพิธภัณฑ์และโบราณสถานที่น่าทึ่ง สถาปัตยกรรมแบบตะวันออกและตะวันตก ผสมผสานกันอย่างลงตัว ทำให้ที่นี่เป็นแหล่งเรียนรู้และท่องเที่ยวที่สำคัญที่สุดแห่งหนึ่งในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้

ในบรรดาประเทศสมาชิกอาเซียนทั้งหมด ไทยถือเป็น ยิ่งว่าความสัมพันธ์ไทย-ญี่ปุ่นจะยังพัฒนาเติบโตมากยิ่งขึ้น แนวหน้าของประเทศกำลังพัฒนาที่สร้างคุณประโยชน์ให้แก่ และผลิตออกอุปกรณ์เป็นความสำเร็จอีกมากมายต่อจากนี้ ภูมิภาคเอเชียมาก เช่น การเป็นผู้นำในการประชุมยุทธศาสตร์ เศรษฐกิจ อิริวดี เจ้าพระยา แม่โขง (AC-MECS) เป็นต้น นอกจากนี้ประเทศไทยยังเป็นฐานที่ตั้งของ เศรษฐกิจ: กรมประชาสัมพันธ์ สำนักนายกรัฐมนตรีญี่ปุ่น และสถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่นประจำประเทศไทย

ศูนย์ฯจัดการรับมือกับภาวะน้ำท่วมและโรคอุบัติใหม่ ซึ่งเป็นศูนย์กลางการรับมือโรคภัยในภูมิภาค ขณะเดียวกัน กองทัพของประเทศไทยในฐานะประเทศผู้ให้ความช่วยเหลือต่างจากนี้จะมีความสำคัญอย่างมากแน่นอน

นอกจากนี้ในโอกาสที่ใกล้ถึงเวลาแห่งประวัติศาสตร์  
คือการครบรอบ 50 ปีความสัมพันธ์อาเซียน-ญี่ปุ่น บทบาท  
ของประเทศไทยในฐานะประธานาธิบดีผู้ประสานงานความ  
สัมพันธ์อาเซียน-ญี่ปุ่นจึงยิ่งมีความสำคัญ ในการประชุม  
ทางการทูตอาเซียน-ญี่ปุ่นเมื่อเดือนสิงหาคมที่ผ่านมา นาย  
ดอน ปรีดาภินันย์ และตัวแทนจากแต่ละประเทศในกลุ่ม  
สมาชิกอาเซียน ไดர่วมกันเปิดตัวโลโก้และคำขวัญ “Gold-  
en Friendship, Golden Opportunities”

ในโอกาสครบรอบ 50 ปีความสัมพันธ์อาเซียน-ญี่ปุ่น คำวัญนี้ถือเป็นสัญลักษณ์อัน象征ของอาเซียน-ญี่ปุ่นที่มีมาอย่างยาวนานซึ่งเปลี่ยนไปด้วยความเป็นไปได้อย่างต่อเนื่อง ตามที่ นายคิชิจิ ฟุมิโอะ นายกรัฐมนตรีญี่ปุ่น ได้ประกาศไว้ในการประชุมสุดยอดอาเซียน-ญี่ปุ่นเมื่อไม่นานมานี้ ประเทศญี่ปุ่นจะรอต้อนรับผู้นำประเทศอาเซียนทุกท่านในการประชุมสุดยอดผู้นำระหว่างพิเศษในปีหน้า และเตรียมพร้อมที่จะประกาศวิสัยทัศน์ปีหน้าของความร่วงเรื่องอาเซียน-ญี่ปุ่น

ในการเดินทางไปร่วมการประชุมวันนี้ ด้วยดุล

เปลี่ยนแปลงของสภาพภูมิอากาศ โรคโควิด-19 ปัญหาลั้งงาน และภัยหนาวความบ่ันคงทางอาหาร เป็นต้น

เพื่อเอาชนะปัญหาเหล่านี้และพัฒนาความสัมพันธ์ของทั้งสองประเทศให้แน่นแฟ้นยิ่งขึ้น โดยการเดินทางมาประเทศไทยครั้งนี้ผมมีความตั้งใจที่จะเสนอแนวทางความร่วมมือใหม่ด้านเศรษฐกิจของทั้งสองประเทศกับ นายดอน ปริญัติ วินัย รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศไทย โดยจะสร้างแนวทางใหม่เพื่ออนาคตที่เข้มแข็ง

ในบรรดาประเทศสมาชิกอาเซียนทั้งหมด ไทยถือเป็นน้ำหนึ่งของประเทศกำลังพัฒนาที่สร้างคุณประโภชน์ให้แก่คนน้อยย่างมาก เช่น การเป็นผู้นำในการประชุมยุทธศาสตร์ร่วมมือทางเศรษฐกิจ อิริวดี เจ้าพระยา แม่โขง (ASEAN) เป็นต้น นอกจากนี้ประเทศไทยยังเป็นฐานที่ดึงดูด